



APRESENTA

EXPO



LONDRINA 2017

· 30.03 a 09.04 (R) PQ. NEY BRAGA ·

★ ★ ★ ★

A MELHOR DO BRASIL



57ª EXPOSIÇÃO AGROPECUÁRIA
E INDUSTRIAL DE LONDRINA

REALIZAÇÃO



SOCIEDADE RURAL
DO PARANÁ

AGRONEGÓCIO, TECNOLOGIA E OS NOVOS HORIZONTES.

PALAVRA DO PRESIDENTE

PARTICIPE DA 57ª EDIÇÃO DA EXPOLONDRINA

A **Exposição Agropecuária e Industrial de Londrina**, ao longo dos seus 57 anos, veio crescendo de forma sustentável, diversificando e inovando.

A gama de opções que hoje a ExpoLondrina oferece aos sócios da Sociedade Rural do Paraná (SRP), entidade organizadora do evento, aos agropecuaristas e ao público em geral, a transforma em uma vitrine propícia para lazer e entretenimento, capacitação técnico-científica e negócios no segmento agropecuário.

O público tem à disposição: shows, rodeio, parque de diversões, um setor gastronômico diversificado, exposições de pequenos e grandes animais de várias raças.

O expositor conta com toda a infraestrutura para atender este público, que atinge meio milhão de pessoas em 11 dias de evento.

O agropecuarista tem na ExpoLondrina cursos, palestras, leilões, julgamentos de animais, equipamentos e máquinas agrícolas, exposições e inovações do segmento e um grande espaço para networking e negócios.



Não é à toa que a Exposição Agropecuária e Industrial de Londrina é considerada uma das maiores e mais completas exposições do segmento.

Portanto, fica aqui o convite.

Participe da ExpoLondrina 2017. Você não pode ficar de fora de um evento dessa grandeza!

Afrânio Brandão

AFRÂNIO BRANDÃO
DIRETOR PRESIDENTE

A WORD FROM THE PRESIDENT

Come to the 57th edition of ExpoLondrina

For 57 years, the Londrina Agriculture, Livestock and Industrial Fair has grown sustainably through diversification and innovation.

The range of options offered by ExpoLondrina to Paraná Rural Society partners, entity responsible for the organization of the event, livestock breeders, farmers and the public in general, transforms it into a showcase of leisure and entertainment, technical-scientific development and agriculture and livestock businesses.

The public has access to shows and rodeos, amusement parks, highly diversified gastronomy, and an exhibit of small and large animals of several breeds.

Exhibitors can rely on a solid infrastructure to meet the needs of the public, which reaches half a million people during the 11 days of the event.

Farmers and livestock breeders have at ExpoLondrina courses, lectures, animal judging, equipment and agricultural machinery, exhibits and innovations in the segment and a large area for networking and doing business.

It is not by chance that the Londrina Agriculture and Livestock Fair is one of the largest and most complete in the segment. So, come to the ExpoLondrina 2017. You can't miss an event of this magnitude!

PALABRA DEL PRESIDENTE

Participe de la 57ª edición de la ExpoLondrina

La Exposición Agropecuaria e Industrial de Londrina, a lo largo de sus 57 años, vino creciendo de forma sustentable, diversificando e innovando.

La lista de opciones que hoy la ExpoLondrina ofrece a los socios de la Sociedad Rural de Paraná (SRP), entidad organizadora del evento, a los ganaderos y al público en general, la transforma en una vitrina propicia para ocio y entretenimiento, capacitación técnica científica y negocios en el segmento agropecuario.

El público tiene a disposición shows y rodeo, parque de atracciones, un sector gastronómico diversificado, exposiciones de pequeños y grandes animales de varias razas.

El expositor cuenta con toda la infraestructura para atender a este público, que alcanza medio millón de personas en 11 días de evento.

El ganadero tiene en la ExpoLondrina cursos, conferencias, subastas, juzgamientos de animales, equipos y máquinas agrícolas, exposiciones e innovaciones del segmento y un gran espacio para networking y negocios.

No es en vano que la Exposición Agropecuaria e Industrial de Londrina es considerada una de las mayores y más completas exposiciones del segmento.

Por lo tanto, queda aquí la invitación. Participe de la ExpoLondrina 2017. ¡Usted no puede quedarse fuera de un evento de esta grandeza!

Já alcançamos os novos horizontes.

O legado que foi passado de geração a geração cultivou enorme amor por esse ofício.

Fazer algo com as próprias mãos.

Transformar pequenas sementes em grandes plantações.

Criar e aperfeiçoar a genética de cada animal.

Autorrealização que só aumenta a vontade de fazer a diferença. Porém, pra fazer diferente, é preciso pensar além. Ver que no mais alto céu existe uma solução para o presente.

O agronegócio une os meios e a tecnologia está presente para fazer essa transformação.

O amanhã já chegou. Corra atrás.

Não fique parado só observando os novos horizontes. Esteja lá no topo.

O momento é agora.



Este material usa a tecnologia Realidade Aumentada, que permite misturar o mundo real com virtual.

Para acessar é fácil:

Baixe grátis o aplicativo  **Realidade Aumentada Brasil** na Apple Store ou Play Store.

Abra e aponte seu celular em direção à essa página.

We have already reached new horizons.

A legacy passed on from generation to generation to create great passion for the business.

Do something with your own hands.

Transform small seeds into great plantations.

Raise animals and improve their genetics.

Self-fulfillment that leads to the desire to make the difference. However, to make the difference it is necessary to “think outside the box” and seek for solutions for current issues.

The agribusiness provides the means and technology makes the transformation.

Tomorrow is already here. Go after it. Do not stand still looking at the new horizons. Go for the top. The moment is now.

Ya alcanzamos los nuevos horizontes.

El legado que fue pasado de generación a generación cultivó enorme amor por ese oficio.

Hacer algo con las propias manos.

Transformar pequeñas semillas en grandes plantaciones.

Crear y perfeccionar la genética de cada animal.

Autorrealización que solo aumenta la voluntad de hacer diferencia. Pero, para hacer diferente, es necesario pensar más allá. Ver que en el más alto cielo existe una solución para el presente.

El agro negocio une los medios y la tecnología está presente para hacer esa transformación.

El mañana ya ha llegado. Corra atrás.

No se quede parado solo observando los nuevos horizontes. Está allá en la cumbre.

El momento es ahora.

I N D E X

▶ NOVOS HORIZONTES

NEW HORIZONS
NUEVOS HORIZONTES

03. PALAVRA DO PRESIDENTE
A WORD FROM THE PRESIDENT
PALABRA DEL PRESIDENTE

04. MANIFESTO
MANIFEST
MANIFIESTO

06. ABERTURA
OPENING
APERTURA

08. NÚMEROS E NEGÓCIOS
FIGURES AND BUSINESSES
NÚMEROS Y NEGOCIOS

10. INFRAESTRUTURA
INFRASTRUCTURE
INFRAESTRUCTURA

▶ PAIXÃO EM PENSAR À FRENTE

PASSION FOR THINKING AHEAD
PASIÓN EN PENSAR ADELANTE

14. PECUÁRIA
LIVESTOCK
PECUARIA

16. EQUINOS
EQUINE
EQUINOS

18. OVINOS E CAPRINOS
OVINE AND CAPRINE
OVINOS Y CAPRINOS

20. PISCICULTURA
FISH FARMING
PISCICULTURA

22. PEQUENOS ANIMAIS
SMALL ANIMALS
PEQUEÑOS ANIMALES

▶ O FUTURO EM CAMPO

THE FUTURE IN THE FIELD
EL FUTURO EN CAMPO

26. TECNOLOGIA E EQUIPAMENTOS
TECHNOLOGY AND EQUIPMENT
TECNOLOGÍA Y EQUIPOS

28. PALESTRAS E CONHECIMENTO
LECTURES AND KNOWLEDGE
CONFERENCIAS Y CONOCIMIENTO

30. HACKATHON E FAZENDINHA
HACKATHON AND THE LITTLE FARM
HACKATHON Y HACIENDITA

▶ CORES E SABORES

COLORS AND FLAVORS
COLORES Y SABORES

34. NOSSO PRODUTOR
OUR GROWER
NUESTRO PRODUCTOR

36. GASTRONOMIA E PARQUE
GASTRONOMY AND THE PARK
GASTRONOMÍA Y PARQUE

38. RODEIO E SHOWS
RODEO AND SHOWS
RODEO Y SHOWS

40. EXPOECO - LIXO, RS E SUSTENTABILIDADE
EXPOECO - WASTE, SOCIAL RESPONSIBILITY AND SUSTAINABILITY
EXPOECO - BASURA, RS Y SUSTENTABILIDAD

42. LONDRINA
LONDRINA
LONDRINA



VENHA CONHECER OS NOVOS HORIZONTES

11 DIAS MOVIMENTANDO
E INTEGRANDO O CAMPO
E A CIDADE.

COME AND SEE THE NEW HORIZONS

11 days moving and integrating field and city.

The Governor Ney Braga Park is ready to host, once again, the main event in the Brazilian agribusiness national agenda: the 57th Londrina Agriculture, Livestock and Industrial Fair.

ExpoLondrina offers the very best and a scenario with excellent commercialization potential for products and services from several sectors. Agribusiness, family agriculture, machinery and equipment find their place in an event that concentrates the interests of growers, livestock breeders and raisers, visitors and the public in general.

A showcase for important businesses and exchange of information and knowledge with a large technical agenda, including lectures and events related to agriculture and technology such as the Hackathon Smart Agro. **Welcome!**

O Parque Governador Ney Braga se prepara para sediar, mais uma vez, o principal evento do calendário nacional do agronegócio: a 57ª Exposição Agropecuária e Industrial de Londrina.

A ExpoLondrina reúne o que tem de melhor e apresenta um cenário com excelente potencial para comercialização de produtos e serviços dos mais variados setores. Agronegócio, agricultura familiar, maquinários e equipamentos encontram espaço neste evento que concentra os interesses de produtores, criadores, visitantes e público.

Além de palco para os negócios, há troca de informação e conhecimento em uma ampla agenda técnica, repleta de palestras e eventos relacionados à agricultura e à tecnologia, como o Hackathon Smart Agro. **Seja bem-vindo!**

VENGA A CONOCER LOS NUEVOS HORIZONTES

11 días movimentando e integrando el campo y la ciudad.

El Parque Gobernador Ney Braga se prepara para acoger, una vez más, el principal evento del calendario nacional del agro negocio: la 57ª Exposición Agropecuaria e Industrial de Londrina.

La ExpoLondrina reúne lo que hay de mejor y presenta un escenario con excelente potencial para la comercialización de productos y servicios de los más variados sectores. Agro negocio, agricultura familiar, maquinaria y equipos encuentran espacio en este evento que concentra los intereses de productores, creadores, visitantes y público.

Además de escenario para los negocios, hay intercambio de información y conocimiento en una amplia agenda técnica, repleta de conferencias y eventos relacionados a la agricultura y a la tecnología, como el Hackathon Smart Agro. **¡Sea bienvenido!**



O MELHOR DA INDÚSTRIA
E DO COMÉRCIO



PRESENÇA DE INSTITUIÇÕES
FINANCEIRAS COM
EXCELENTE PROPOSTAS DE
FINANCIAMENTO



INDÚSTRIA DO
VESTUÁRIO E
ACESSÓRIOS



AMPLA AGENDA TÉCNICA
COM SEMINÁRIOS,
ENCONTROS E PALESTRAS



SAÚDE E NUTRIÇÃO
ANIMAL



GASTRONOMIA
COMPLETA



AS NOVIDADES DO SETOR
AUTOMOTIVO COM GRANDES
EXPOSITORES



LANÇAMENTOS
IMOBILIÁRIOS E DA
CONSTRUÇÃO CIVIL



AS MAIS AVANÇADAS
TECNOLOGIAS EM MÁQUINAS E
IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS



AGRICULTURA FAMILIAR
E DE ALTA PRODUÇÃO
SUSTENTÁVEL



INSTITUIÇÕES
GOVERNAMENTAIS DE
PESQUISA E EDUCACIONAIS



MAIS DE 2.400 EXPOSITORES
QUE GERAM 9 MIL EMPREGOS
DIRETOS E INDIRETOS

- The best of industry and commerce
- Financial institutions with excellent financing proposals
- Garment and accessories industry
- Large technical agenda with seminars, meetings and lectures
- Health and animal nutrition
- The most complete gastronomy
- Automotive news with great exhibitors from the sector
- Real estate and civil construction projects launches
- Cutting edge technologies in machinery and farm implements
- Family and high sustainability agriculture
- Government education and research institutions
- More than 2.400 exhibitors / 9 thousand direct and indirect jobs

- Lo mejor de la industria y del comercio
- Presencia de instituciones financieras con excelentes propuestas de financiación
- Industria del vestuario y complementos
- Ampla agenda técnica con seminarios, encuentros y conferencias
- Salud y nutrición animal
- Gastronomía completa
- Las novedades del sector automotriz con grandes expositores
- Lanzamientos inmobiliarios y de la construcción civil
- Las más avanzadas tecnologías en máquinas e implementos agrícolas
- Agricultura familiar y de alta producción sustentable
- Instituciones gubernamentales de pesquisa y educacionales
- Más de 2.400 expositores que generan 9 mil empleos directos e indirectos

FOCO EM NOVOS NEGÓCIOS

EM NÚMEROS, A GRANDEZA DE UM EVENTO QUE ESTÁ EM SUA 57ª EDIÇÃO.



400 MILHÕES
EM MOVIMENTAÇÃO
FINANCEIRA.



210 MILHÕES
EM VOLUME DE NEGÓCIOS
FINANCIADOS E PROSPECTADOS.



522.069
VISITANTES



200.000
VISITAS À FAZENDINHA,
42 EVENTOS TÉCNICOS.



13.720
PRODUTORES RURAIS.



6.100 ANIMAIS,
50 RAÇAS E 16 LEILÕES.



2.602
EXPOSITORES

FOCUS ON NEW BUSINESSES

The greatness of an event in numbers.

- 400 million in financial investments
- 210 million in prospected and financed businesses
- 522.069 visitors
- 200.000 visits to the Little Farm, 42 technical events
- 13.720 rural growers
- 6.100 animals, 50 breeds and 16 auctions
- 2.602 exhibitors

ENFOQUE EN NUEVOS NEGOCIOS

En números, la grandeza de un evento que está en su 57ª edición.

- 400 millones en movida financiera
- 210 millones en volumen de negocios financiados y prospectados
- 522.069 visitantes
- 200.000 visitas a la haciendita, 42 eventos técnicos
- 13.720 productores rurales
- 6.100 animales, 50 razas y 16 subastas
- 2.602 expositores

FONTE: EXPO 2016

EQUIPE E ESTRUTURA

EFICIENTE
SISTEMA DE SEGURANÇA
E CÂMERAS DE
MONITORAMENTO



LIMPEZA DIÁRIA,
COLETA SELETIVA
E DESTINAÇÃO DE
RESÍDUOS



PÁTIO 100%
PAVIMENTADO



MARKETING COM PLANO
DE MÍDIA E ASSESSORIA
DE IMPRENSA



PLANOS COMERCIAIS COM
SOLUÇÕES DIRIGIDAS

TEAM AND STRUCTURE

- Efficient security system
- Surveillance cameras
- Daily cleaning
- Selective garbage collection and disposal of residues
- Fully paved patio
- Marketing
- Extensive and complete media plan
- Press office
- Business solution plans for each special need

EQUIPO Y ESTRUCTURA

- Eficiente sistema de seguridad y cámaras de monitoreo
- Limpieza diaria, recogida selectiva y destinación de residuos
- Estacionamiento 100% pavimentado
- Marketing con plano de medios de comunicación y asesoría de prensa
- Planos comerciales con soluciones dirigidas



TERRA DE GIGANTES

PARQUE GOVERNADOR NEY BRAGA E A EXPOLONDRINA 2017.

Com 500 mil metros, o Parque Governador

Ney Braga, sede da ExpoLondrina, está localizado entre as rodovias BR-369 e PR-445. Espaço com completa infraestrutura para sediar os melhores eventos. ■

- 3 PISTAS DE JULGAMENTO
- 3 RECINTOS DE LEILÕES
- 1 PAVILHÃO PARA EXPOSITORES DA AGRICULTURA FAMILIAR (FEIRA SABORES)
- 1 PAVILHÃO PARA ESTANDES DE INDÚSTRIA E COMÉRCIO
- ÁREA AGRÍCOLA PARA DEMONSTRAÇÃO DE TECNOLOGIAS AVANÇADAS
- 5 AUDITÓRIOS, TOTALIZANDO 2.500 LUGARES
- ARENA DE SHOWS E RODEIOS COM CAPACIDADE PARA 25.000 PESSOAS
- CASA DE CRIADORES DE RAÇAS
- AMPLA ÁREA INDUSTRIAL
- AMPLOS ESTACIONAMENTOS
- SEGURANÇA
- COMPLETA ESTRUTURA DE RESTAURANTES
- PARQUE DE DIVERSÕES COM 18.000 M²
- PRAÇA GASTRONÔMICA
- PAVILHÃO PARA PEQUENOS ANIMAIS
- CASA PARA EMPRESAS AGRÍCOLAS
- ESTANDES IAPAR, EMATER E EMBRAPA
- PISTA EQUESTRE COBERTA COM 6.200 M²



LAND OF GIANTS

The Governor Ney Braga Park and ExpoLondrina 2017.

With 500 thousand square meters, Governor Ney Braga Park, the venue of ExpoLondrina, is located between BR-369 and PR-45 highways. An area with complete infrastructure to host the best events ever.

- 3 judging tracks
- 3 auction areas
- 1 pavilion for family agriculture exhibitors (Flavors Fair)
- 1 pavilion for industry and commerce booths
- Cutting - edge agriculture technology
- 5 auditoriums for 2.500 people
- Rodeos and concerts arena for 25.000 people
- Breeders House
- Extensive industrial area
- Extensive parking lot
- Security
- Complete restaurant infrastructure
- Amusement Park with 18.000 m²
- Food Court
- Small animal pavilion
- Agribusiness companies house
- Iapar, Emater and Embrapa booths
- Indoor equestrian track with 6.200 square meters.

TIERRA DE GIGANTES

Parque Governador Ney Braga y la ExpoLondrina 2017.

Con 500 mil metros, el Parque Governador Ney Braga, sede de la ExpoLondrina, está ubicado entre las carreteras BR-369 y PR-445. Espacio con completa infraestructura para acoger los mejores eventos.

- 3 pistas de juzgamiento
- 3 recintos de subastas
- 1 pabellón para expositores de la agricultura familiar (Feria Sabores)
- 1 pabellón para quioscos de industria y comercio
- Área agrícola para demostración de tecnologías avanzadas
- 5 auditorios, totalizando 2.500 lugares
- Arena de shows y rodeos con capacidad para 25.000 personas
- Casa de creadores de razas
- Amplia área industrial
- Amplios estacionamientos
- Seguranza
- Completa estructura de restaurantes
- Parque de atracciones con 18.000 m²
- Plaza gastronómica
- Pabellón para pequeños animales
- Casa para empresas agrícolas
- Quioscos Iapar, Emater y Embrapa
- Pista ecuestre cubierta con 6.200 m²

PAIXÃO EM PENSAR À FRENTE

PASSION FOR THINKING AHEAD
PASIÓN EN PENSAR ADELANTE



Use o App Realidade
Aumentada Brasil e confira a
força, beleza, diversidade e os
avanços da tecnologia animal.





PECUÁRIA

O UNIVERSO DA PECUÁRIA.

A excelência genética e os avanços da tecnologia animal nas pistas de julgamento e nos leilões. Para os criadores das raças zebuínas e europeias, uma excelente oportunidade para o intercâmbio de informações com novidades da pecuária, cria, recria, engorda e confinamento. ■



CATTLE

Livestock breeder's universe.

Genetic excellence and animal breeding technology advances at judging tracks and auctions. An excellent opportunity for Zebu and European breeds to exchange information on livestock raising, pre weaning and post weaning, fattening and feedlots.

PECUARIA

El universo de la pecuaria.

La excelencia genética y los avances de la tecnología animal en las pistas de juzgamiento y en las subastas. Para los creadores de las razas cebuanas y europeas, una excelente oportunidad para el intercambio de informaciones con novedades de la pecuaria, creación, recría, engorda y confinamiento.





EQUINOS

FORÇA E BELEZA.

Os melhores cavalos estão aqui.
Um grande encontro para os criadores de cavalos do Brasil. A força e performance das raças nos leilões e julgamentos, promovendo o aperfeiçoamento. A beleza das provas equestres, hípicas, tambor, baliza e laço, encantando os visitantes.■



EQUINE

Strength and beauty.

The best horses are here. Great meeting place for horse breeders in Brazil. The power and performance of different breeds in auctions, judging tracks plus great improvements. The beauty of equestrian competitions, barrel and horseback riding events, pole bending and calf roping, among others, delights visitors and the public in general.

EQUINOS

Fuerza y belleza.

Los mejores caballos están aquí. Un gran encuentro para los creadores de caballos de Brasil. La fuerza y la performance de las razas en las subastas y juzgamientos, promoviendo el perfeccionamiento. La belleza de las pruebas ecuestres, hípicas, tambor, baliza, lazo, encantando a los visitantes.





OVINOS E CAPRINOS

O FUTURO JÁ CHEGOU.

Novo cenário e novas oportunidades
de negócio. A cada ano, o setor de
ovinocaprinocultura ganha força
e destaque entre os criadores que
participam da ExpoLondrina.■



OVINE AND CAPRINE The future is here.

New scenario and new business opportunities. Every year,
ovine/caprine breeding gains grounds and becomes stronger
among ExpoLondrina participating breeders.

OVINOS Y CAPRINOS El futuro ya llegó.

Nuevo escenario y nuevas oportunidades de negocio. A cada
año, el sector de ovinocaprinocultura gana fuerza y destaque
entre los creadores que participan de la ExpoLondrina.





PISCICULTURA

UM OCEANO DE DIVERSIDADE.

A piscicultura mergulha cada vez mais fundo na ExpoLondrina. São mais de 12 mil litros de água em um aquário com as mais diversas espécies. Um setor em expansão que atrai criadores e público em geral. ■



FISH FARMING

An ocean of diversity.

Fish farming dives deep at ExpoLondrina. More than 12 thousand liters of water in a fishbowl with several species. A sector in expansion that attracts breeders and the public.

PISCICULTURA

Un océano de diversidad.

La piscicultura sumerge cada vez más fondo en la ExpoLondrina. Son más de 12 mil litros de agua en un acuario con las más diversas especies. Un sector en expansión que atrae a creadores y público en general.



FEIRA DE FILHOTES

PEQUENOS ANIMAIS.

O setor é promissor para a geração de negócios e está em constante crescimento no Brasil, com faturamento estimado em R\$ 19,2 bilhões. Filhotes de cachorros, aves exóticas, acessórios, alimentação, informações técnicas. O mundo gracioso dos pets na ExpoLondrina. ■



PET SHOW
Small animals.

A sector is promising for the generation of businesses and is constantly growing in Brazil, with a turnover estimated in R\$19.2 billion. Puppies, exotic birds, accessories, food, technical information. The fun world of pets at ExpoLondrina.



FERIA DE MASCOTAS
Pequeños animales.

El sector es promisor para la generación de negocios y está en constante crecimiento en Brasil, con facturación estimada en R\$ 19,2 billones. Cachorros de perros, aves exóticas, accesorios, alimentación, informaciones técnicas. El mundo gracioso de las mascotas en la ExpoLondrina.



O FUTURO EM CAMPO

THE FUTURE IN THE FIELD
EL FUTURO EN CAMPO



A tecnologia está em nossas
mãos. Use o App Realidade
Aumentada Brasil e conheça
os novos horizontes.



A TECNOLOGIA ABRE NOVOS CAMINHOS

OS MAIORES LANÇAMENTOS E NOVIDADES DA INDÚSTRIA E COMÉRCIO ESTÃO AQUI.

Na ExpoLondrina, também há espaço para as principais concessionárias de veículos, máquinas e implementos agrícolas, assim como as melhores instituições financeiras.



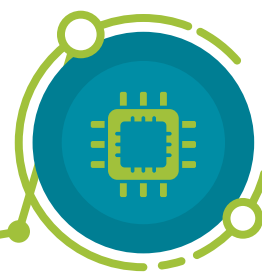
EXCELENTES
NEGÓCIOS



FINANCIAMENTOS
ESPECIAIS



MILHARES DE
PRODUTORES



TECNOLOGIA

GROUNDBREAKING TECHNOLOGY

The greatest industrial and commercial launches and innovations.

ExpoLondrina also provides an area for the main car, machinery and farm implements dealers and the best financial institutions.

- Excellent businesses
- Special financing opportunities
- Thousands of growers
- Technology

LA TECNOLOGÍA ABRE NUEVOS CAMINOS

Los mayores lanzamientos y novedades de la Industria y Comercio están aquí.

En la ExpoLondrina, también hay espacio para las principales concesionarias de vehículos, máquinas e implementos agrícolas, así como las mejores instituciones financieras.

- Excelentes negocios
- Financiación especial
- Millares de productores
- Tecnología





PALESTRAS E CONHECIMENTO

NOVOS CONTEÚDOS.

Buscar o novo. Palestras, cursos, oficinas e seminários apresentam os conteúdos e as tendências mais recentes do mercado. Uma agenda completa com programação que reúne os melhores profissionais e formadores de opinião das mais diversas áreas do agronegócio.



LECTURES AND KNOWLEDGE New contents.

Searching for the new. Lectures, courses, workshops and seminars offering the most recent contents and trends in the market. A complete agenda with the best professionals and opinion makers from several agribusiness areas.

CONFERENCIAS Y CONOCIMIENTO Nuevos contenidos.

Buscar lo nuevo. Conferencias, cursos, talleres y seminarios presentan los contenidos y las tendencias más recientes del mercado. Una agenda completa con programación que reúne los mejores profesionales y formadores de opinión de las más diversas áreas del agro negocio.





PAVILHÃO SMART AGRO: O FUTURO



SMART AGRO PAVILION: THE FUTURE Success in 2016. A promise for ExpoLondrina 2017.

In 2017, ExpoLondrina introduces the Smart Agro Pavilion, a place designed for technology presentations and demonstrations applied to agribusiness, to increase production with efficiency, using the available resources. Among the attractions, there are the Export Panel and the participation of famous national and international exhibitors. Another edition of the Hackathon will take place, a marathon that gathers programmers, designers, entrepreneurs and other professionals. The objective is to develop software with creative and innovative solutions focused on agribusiness technological challenges. Huge success in 2016, it now brings its second edition to ExpoLondrina 2017. A promising scenario for Brazil and the world, where agribusiness and technology work together strategically to improve productivity and competition.

SUCESSO EM 2016. PROMESSA PARA A EXPOLONDRINA 2017.

Em 2017, a ExpoLondrina traz o pavilhão Smart Agro, local voltado para apresentação e demonstração da tecnologia aplicada ao agronegócio, com objetivo de aumentar a produção com eficiência e aproveitamento de recursos.

Entre as atrações, o Painel de Exportação e a participação de expositores de renome nacional e internacional.

Também será realizada mais uma edição do Hackathon, maratona que reúne programadores, designers, empreendedores e outros profissionais. O objetivo é desenvolver um software com soluções inéditas e criativas com foco nos desafios tecnológicos do agronegócio. Sucesso em 2016, traz a 2ª edição para a ExpoLondrina 2017.

Cenário promissor para o Brasil e para projeção internacional, onde agronegócio e tecnologia se unem de forma estratégica em prol da produtividade e da competitividade.■

PABELLÓN SMART AGRO: EL FUTURO Éxito en 2016. Promesa para la ExpoLondrina 2017.

En 2017, la ExpoLondrina trae el pabellón Smart Agro, local direccionado para la presentación y demostración de la tecnología aplicada al agro negocio, con objetivo de aumentar la producción con eficiencia y aprovechamiento de recursos. Entre las atracciones, el Panel de Exportación y la participación de expositores de renombre nacional e internacional. También será realizado una edición más de Hackathon, maratón que reúne programadores, diseñadores, emprendedores y otros profesionales. El objetivo es desarrollar un software con soluciones inéditas y creativas con enfoque en los desafíos tecnológicos del agro negocio. Éxito en 2016, trae la 2ª edición para la ExpoLondrina 2017. Escenario promisor para Brasil y para la proyección internacional, donde el agro negocio y la tecnología se unen de forma estratégica en favor de la productividad y de la competitividad.

FAZENDINHA

NOVAS TÉCNICAS.

A Via Rural “Fazendinha” viabiliza experiências

tecnológicas ao lado de parceiros como: Governo do Estado do Paraná, SEAB, Emater, Iapar, IAP, SEMA-PR e Prefeitura de Londrina.

Conhecimento e tecnologia para fortalecimento do agronegócio.■



LITTLE FARM New techniques.

The Rural Lane at the “Little Farm” offers technological experiences in partnership with the State of Paraná Government, SEAB, Emater, Iapar, IAP, SEMA-PR and Londrina City Hall. Knowledge and technology for a stronger agribusiness.

HACIENDITA Nuevas técnicas.

La Via Rural “Haciendita” hace viable experiencias tecnológicas al lado de compañeros como Gobierno del Estado de Paraná, SEAB, Emater, Iapar, IAP, SEMA-PR y Ayuntamiento de Londrina. Conocimiento y tecnología para el fortalecimiento del agro negocio.



CORES E SABORES

COLORS AND FLAVORS
COLORES Y SABORES



ExpoLondrina 2017, sucesso
garantido. Use o App
Realidade Aumentada Brasil
nesta página.





NOSSA TERRA, NOSSO PRODUTOR

EXCELENTE OPORTUNIDADE
PARA O PRODUTOR RURAL LOCAL
APRESENTAR E COMERCIALIZAR
OS SEUS PRODUTOS. É O SABOR
DO PARANÁ PARA TODO O
BRASIL!



OUR LAND, OUR GROWER

Excellent opportunity for local growers to show and sell
their products. We offer a taste of Paraná to all Brazilians!



NUESTRA TIERRA, NUESTRO PRODUCTOR

Excelente oportunidad para el productor rural local presentar y
comercializar sus productos. ¡Es el sabor de Paraná para todo Brasil!





OS MELHORES SABORES

TEM UM POQUINHO DE TUDO.
A EXPOLONDRINA TRAZ AS MAIS
VARIADAS OPÇÕES DE GASTRONOMIA
EM BARRACAS E RESTAURANTES.



THE BEST FLAVORS

A little bit of everything.
ExpoLondrina offers a variety of foods in
restaurants, food courts and stands.

PURE FUN

A show of colors, lights, fun and happiness.
The ExpoLondrina park offers entertainment to
people of all ages.

LOS MEJORES SABORES

Hay un poquito de todo.
La ExpoLondrina trae las más variadas opciones
de gastronomía en quioscos y restaurantes.

DIVERSIÓN GARANTIZADA

Un espectáculo de colores, luces, diversión
y alegría. El parque de la ExpoLondrina trae
entretenimiento para todas las edades.

DIVERSÃO CERTA

UM ESPETÁCULO DE CORES, LUZES,
DIVERSÃO E ALEGRIA. O PARQUE DA
EXPOLONDRINA TRAZ ENTRETENIMENTO
PARA TODAS AS IDADES.





RODEIO E SHOWS

8 SEGUNDOS.

O rodeio é um dos momentos mais esperados pelo público. É na arena que acontece o mais belo espetáculo, o grande encontro entre os melhores touros e peões. São 8 segundos de força, adrenalina e emoção ■



8 SECONDS

The rodeo is one of the most anticipated attractions. It is in the arena that the greatest show takes place, a duel between the best bulls and the best riders. 8 seconds of strength, adrenaline and emotion.

A HAPPY HORIZON.

The Shows and Rodeo Arena becomes the great meeting place. An agenda of shows specially prepared to entertain the public estimated in 130 thousand people brings to Londrina famous Brazilian singers performing great hit songs and new releases.

UM HORIZONTE DE ALEGRIA.

É na Arena de Shows e Rodeios João Milanez que os grandes encontros acontecem. Uma agenda de shows elaborada para encantar um público estimado em 130 mil pessoas que traz para Londrina os grandes sucessos da música brasileira, e também os lançamentos e as novidades do mercado ■



RODEO Y SHOWS

El rodeo es uno de los momentos más esperados por el público. Es en la arena que acontece el más bello espectáculo, el gran encuentro entre los mejores toros y peones. Son 8 segundos de fuerza, adrenalina y emoción.

UN HORIZONTE DE ALEGRÍA.

Es en la Arena de Shows y Rodeos João Milanez que los grandes encuentros acontecen. Una agenda de shows elaborada para encantar a un público estimado en 130 mil personas que trae para Londrina los grandes éxitos de la música brasileña, y también los lanzamientos y las novedades del mercado.





EXPOECO: LIXO, RESPONSABILIDADE SOCIAL E SUSTENTABILIDADE

CONSCIÊNCIA. UM FUTURO MELHOR PARA TODOS.

Um evento de grande porte, que recebe mais de 500 mil pessoas e 6.100 animais, dá exemplo de organização, cidadania e responsabilidade. Além de empresas especializadas contratadas para realizar a limpeza do parque, existe uma equipe treinada para manter a organização, orientando expositores e visitantes sobre as boas práticas e direcionando ações de reciclagem. A feira também recebe, gratuitamente, cerca de 30 mil visitantes entre alunos de escolas públicas, deficientes e idosos.

A promoção do bem-estar é uma aposta no futuro.

EXPOECO: WASTE, SOCIAL RESPONSIBILITY AND SUSTAINABILITY

Awareness. A better future for all of us.

A great event that welcomes more than 500 thousand people and 6.100 animals is an example of organization, citizenship and responsibility. Besides the specialized companies hired to clean the park, there is also a trained team to keep everything organized and to guide exhibitors toward good practices and recycling actions. The fair also welcomes, free of charge, around 30 thousand visitors, including students from public schools, people with special needs and senior citizens.

To invest in people's well-being is to invest in the future.

EXPOECO: BASURA, RESPONSABILIDAD SOCIAL Y SUSTENTABILIDAD

Consciencia. Un futuro mejor para todos.

Un evento de gran porte, que recibe más de 500 mil personas y 6.100 animales, da ejemplo de organización, ciudadanía y responsabilidad. Además de empresas especializadas contratadas para realizar la limpieza del parque, existe un equipo entrenado para mantener la organización, orientando expositores y visitantes sobre las buenas prácticas, direccionando acciones de reciclaje. La feria también recibe, gratuitamente, cerca de 30 mil visitantes entre alumnos de escuelas públicas, incapacitados y ancianos.

La promoción del bien estar es una apuesta en el futuro.



LONDRINA

UMA CIDADE QUE RESPIRA
NOVOS ARES TODO DIA.

Londrina tem uma forte atividade econômica focada em agricultura, pecuária, comércio, indústria e prestação de serviços. Uma cidade com característica universitária, que recebe anualmente milhares de alunos para cursos de graduação e pós-graduação. Uma região de grande potencial, que atende cerca de 1 milhão de habitantes.

Londrina, mais uma vez, abre os braços para receber o Brasil na ExpoLondrina 2017.

LONDRINA

A city with a breath of fresh air everyday.

Londrina has a strong economy focused on agriculture, livestock, commerce, industry and services. A city with many higher education institutions that receives thousands of students for undergraduate and graduate courses. A region with great potential that hosts around 1 million people.

Londrina, once again, welcomes Brazil to ExpoLondrina 2017 with open arms!

LONDRINA

Una ciudad que respira nuevos aires todos los días.

Londrina tiene una fuerte actividad económica enfocada en agricultura, pecuaria, comercio, industria y prestación de servicios. Una ciudad con característica universitaria, que recibe anualmente millares de alumnos para cursos de graduación y posgrado. Una región de gran potencial, que atiende cerca de 1 millón de habitantes.

Londrina, una vez más, abre los brazos para recibir Brasil en la ExpoLondrina 2017.

HOTÉIS

AERO PARK HOTEL

Avenida Santos Dummont 1516
Fone: 43 3315-3130*
Toll Free: 0800 400 3031
reservas@aeropark.com.br
www.aeropark.com.br

BLUE TREE HOTEL

Avenida Juscelino Kubitschek 1356
Fone: 43 2104-4200
reservas.londrina@bluetree.com.br
www.bluetree.com.br

BOURBON BUSINESS HOTEL LONDRINA

Alameda Miguel Blasi 40
Fone: 43 3315-4000
reservas.londrina@bourbon.com.br
www.bourbon.com.br

BRISTOL LONDRINA HOTEL

Rua Goiás 877
Fone: 43 3377-6161
reservas.londrina@bristolhoteis.com.br
www.bristolhoteis.com.br

CEDRO HOTEL

Avenida Juscelino Kubitschek 200
Fone: 43 3315-7000*
Toll Free: 0800 400 7475
reservas@cedrohotel.com.br
www.cedrohotel.com.br

CRILLON PALACE HOTEL

Avenida São Paulo 658
Fone: 43 3378-5000
reservas@crillon.com.br
www.crillon.com.br

GOLDEN BLUE HOTEL EXPRESS

Rua Borba Gato 1190
Fone: 43 3371-8000
reservas@goldenblue.com.br
www.goldenblue.com.br

HOTEL BOULEVARD

Avenida Higienópolis 199
Fone: 43 3305-9000
reservas@boulevardresidence.com.br
www.boulevardresidence.com.br

HOTEL COMFORT SUÍTES LONDRINA

Rua Edwy Taques de Araújo 250
Fone: 43 2103-9100
reservas.cs@atlanticahotels.com.br
www.comfortsuiteslondrina.com

HOTEL CRYSTAL

Rua Quintino Bocaiuva 15
Fone: 43 3315-1515*
Toll Free: 0800 400 7010
reservas@crystalpalace.com.br
www.crystalpalace.com.br

HOTEL GALLI

Avenida Tiradentes 2055
Fone: 43 3375-3000
hotelgalli@hotelgalli.com.br
www.hotelgalli.com.br

HOTEL IBIS LONDRINA

Rua Martiniano do Valle Filho 355
Fone: 43 3302-8400
ibis.londrina@accor.com.br
www.ibis.com

HOTEL SUMATRA

Rua Senador Souza Naves 803
Fone: 43 3374-9000
reservas@hotelsumatra.com.br
www.hotelsumatra.com.br

HOTEL THOMASI LONDRINA

Avenida Tiradentes 1155
Fone: 43 3315-0400
reservas.@thomasi.com
www.thomasi.com

LONDON HOTEL

Avenida Brasília 1582
Fone: 43 3348-0001
londonhotel@londonhotel.com.br
www.londonhotel.com.br

VILLALBA LONDRINA

Rua Edwy Taques de Araújo 300
Fone: 43 3373-9200
londrina@villalbahoteis.com.br
www.villalbahoteis.com.br

AGRONEGÓCIO, TECNOLOGIA E OS NOVOS HORIZONTES.

► expolondrina2017.com.br



**SOCIEDADE RURAL
DO PARANÁ**

Av. Tiradentes, 6275 • Pq. Ney Braga
Londrina / PR • 43 3378-2000
srp@srp.com.br